

CANTIK

EN ENOR D'AN ITRON VARIA AR SCLERDER.

Voar ton : *Santes Anna.*

Brindet santel, prosternet diraoc'h d'an daoulin,
E ho ped da rein sicour, d'ho servijer indign
Ar gomposi eur c'hantiq en gloar hac en enor
An Itron Varia ar Sclerder gwir vam hon Redemptor.

Gwerc'hes glorius Vari, dec'h e n'em adressan,
Obtenet din ar memor ewit gallout riman ;
Da donet da disclerian, en toues ar gristenien,
Peguen bras eo ho callout, dirac ar Souveren.

Itron Varia Sclerder, obtenet din ar c'hras,
Da donet da bubia dan oll, bian a bras
Ar graço, ar faverio a recevomp bemde,
O tonet do hinvoquin, Rouannes an Aële.

Nombr bras a belerinet a ve gwelet bemde,
Dierc'hen, ho fen en noas, ho tonet ho pede,
Evit ho trugarecat, Rouannes an Evo,
Dre moc'heus hin preservet a gals a dangerio.

Dre ho craç hag ho merit hag ive ho pour
E ret nombr a viracle er mor hag en douar.
Q-ment a deu d'ho ped n gant gwir devotion
Oll e vezont soulaget en ho afl-xion.

Gwelet so meur ha hini, dilour ha divoto,
Ho fen gant-he en noas, en corf ho rochedo,
Pob a ciergen gant-he, a goar gwen allumet,
Ho tonet da visitan ar Werc'hez biniguet.

Pa harijont er Sclerder he hint bet daoulinet
War ben ho daoulin noas dirac dor ar porchet
Da saludin ar Werc'hez deus ha greis ho c'halon
D'ha vean ho freservet dre he frotection.

Ober ha rejont teir zro oar benno ho daoulin
Ho trugarecat Doue hac ar Werc'hez divin
En creis ar mor perillus d'ho bean preservet ;
Peneverdoc'h Gwerc'hez sacr, e wamb brema beuet.

Pa c'haruas ho zroio, e c'hint ed er porchet,
Ar c'hloc'h e hunan da zon a zo bet com manset ;
Hac e n'em gavas zoëset cals ha dut er c'hontre,
Ma diredjont da welet petra oa ha nevez.

Difunet voe ar sacrist gant e amezeien
Da digueri ar chapel ma teujent da antren :
Pelermet oa heno ho defoa c'hoant
Da rein d'ar Werc'hez Vari donezon ha present.

Pa deus roet ho fresant, e c'hint bet daouliet
Dirag imaj ar Werc'hez, gant enor ha respect,
Ho tont d'e zrugarecat a greis ho c'halono,
An dour oar ho daoulagat, beuet en ho daëro,

N'on get ewit recitan oll ebars en antier
Ar miraclo ve bemde en chapel ar Sclerder !
D'arn mud, d'arn ali, d'arn bouzar, a d'arn all impotent
Ma ellent dont a galon ho deus soulajamant.

Bean zo groague devot a zo bet gwel dretet
Gant priejo quen malin, tud foll a revoltet !...
Ho deus pedet ar Werc'hez deus a greis ho c'halon
Hac a boe ho deus bevet ebars en union.

Groague, esec'h, tud iaouanq, tud a beb qualite,
Supliomp ar Werc'hez Vari da gad ouzimp true ;
Rac ne el den ignorin, m'ar en eus eun tam noad,
Neo bet sicouret gant-hi en eur fesson benag,

Ar Werc'hes a so eur vam a gonsolation,
Heus clêvet, eus ar chagrin, a peb affliction.
Peb hini en e ezomp, er fesson me feñder,
E heo bepret truezus en andret ar perc'her.

Eun den a Pleumeur-Bodou, Modes Remont hanvet.
O hober eur vareaj ebars ar Biguedet,
W'e surprenet gant ar mor, ma cargue oar nean
Neur plaç danjurus bras, daro da berissan.

Oar veq ar Run eo savet, gant cals dimeus a boan,
Oa a pu-pre d'am eur vent d'eur goleen oenan ;
Ar mor dindan e voto prest da vean beuet,
An Itron Varia Sclerder en neussan preservet.

Eun al deus a Pleuveur, eun osac'h a fesson,
O vont da droc'han bizin da enes Aganthon,
O vont re abret en hent, a zo bed surprenet,
Nombr a dud a oa gantan, e gar hac e gueseq.

Ar re oa ho chareat na voient quet an doare
Hac a gweas re izel, ma c'hent gant ar mare
Crog an eil en eguile deus ar re voa er c'har
O suplian ar Werc'hez d'ho derc'hel oll oar var.

Ar c'heseq a ben ar fin n'a ellent quet neuial ;
Eun den e oa ho clêvet a n'e oll ho crial :
Gwerc'hez glorius Vari, m'ho ped om preservet
E c'heomp da berissan ama tud a loënet.

A greis ma veont ho crial ar Werc'hez d'ho sicour,
Ho deus santet ar c'heseq, ho sevel oar an dour,
Hac e c'hint bet paret, a drugare Doue,
An dud hac ar c'heseq, nemert unan a n'e.

Dont a eure an den-man deus a greis e galon
En miraclo da di'r Werc'hez en tro procession ;
Conduin ra nezi betec an oter vras,
Hac eno oar e zaoulin en n'e zrugarecas.

D'an Itron Varia ar Sclerder e roas eur present,
D'ar bevien ne oar den pegument a arc'hant !
Ter zro a ra d'ar chapel, e n'eur dont da welan
O compren caëran miraclo e voa groët evitan.

Deus a guichen ar Sclerder e oa ed eur buguel :
Gant e vam da wit bleut deus ar vilin avel ;
Ma crogas an elviner dindan e chaqueden,
Ma eure gant ar vilin ar buguel eun dro gren.

E vam a gomanç crial pa oëlas e buguel :
Preservet ma inoquant, emei, Gwerc'hez santel ;
Pa goëas e diredas e n'eur c'houerzin onti,
Yac'h a dispos preservet gant ar Werc'hez Vari.

Suffisant eo invoquin an ano a Vari,
M'ar groet gant attantion evit plijout dezi,
Oh ! sur e vo exocet dec'h ho pedonno mad,
Dre ma c'heo e c'hredit qen bras dirac e Mab.

Eun den iaouanq a Plouber, a drivoac'h vla oajet,
Zo bet pevoar vla antier privet deus ar gwelet :
Laquet e oa evitan eun ofern er Sclerder,
M'en deus dre c'hraç eun Doue recevet al lumier.

Pa oa ar beleq ho vont er gonsec ration
E laras an den iaouanq gant joa en e galon :
Ma zad quen scler a biscoas me a voël ma Zalver,
Oar vrec'h e vam, ar Werc'hez, en tu deo d'an oter.

E dad p'an eussan clevet, a iar en eur welan :
Trugarequeomp Doue, ma buguel, e mean,
Dimeus eur miracl quen braz zo groët en hom andret,
Moc'heus dre c'hraç ar Werc'hez recevet ar gwelet.

Ebars en puns ar Werc'hez eur buguel oa couët :
Quement den a voa presant en crede decedet
D'ar Werc'hez glorius Vari e trojont ho offranç,
Ma w'e caet ar buguel, hep na drouq nag offanç.

Eur plac'h demeus an Nargoat, ne nonquet e hano,
A voa o vont gant e zad da bean e otro :
Ma losjont en ty eun den deus a voël santimant,
Hac a sonjas ho lac'han, a laëres ho arc'hant,

Ar plac'h pa deus bed clévet voat ho lac'han e zad,
A n'eum voëstas d'ar Werc'hez gant galon vad.
Dre eur preunestic bian e c'heo bed sortied
Gant cals demeus a eston zioullan ma deus gallet.

Gwerc'hez glorius Vari, p'o c'heus ma freservet,
Me a mo jonz a c'hanoc'h en tre ma vin er bed,
Me a iel d'ho pardon evit ho bisitan,
Dre ma c'heus groet em hefer eur miracl ar brassan.

Ober a eure moyen da vont da di ar mæz,
Bars en e dillad lien, dundan an ol awzer.
A pa arias eno, voa digasset dezi
Eur gadeur evit toman, a dillat da voësqui.

Declari eure eno, dirag cals a desto,
Ar suit deus ar malheur hac ar circonstanço,
E n'eur scuil cals a daëro gant ar glac'har d'e zad.
Otro Doue, emezi houman zo calonat !...

En de warlerc'h a beure e partias ar mæz
Da di an torfetourien da laquat ho 'hemer.
E maint brema er prison, herve ma meus clévet,
A Doue a bardono an anaon decedet.

Eur plac'h deuz a Vuguelez, a baros Penvenan,
Abandonnet en eur vag gant e breuric bian,
En mor, betec e banden, ebars en goël danger,
Ma n'out voest-jont d'an Itron Varia ar Sclerder.

Cat int en tre an daou dour, gant ar besqueterien
Hac a sicour a n'e da donet da antren
Ebars en nod Tafeac, bars en peb surete,
Dre c'hraç ar Werc'hes Vari, Rouanez an AÛle.

Pion benag a zo devot d'an Itron Varia,
Nag er mor nagen douar na deui da berissa ;
Hac bean deus ar pouar digant Zalver ar bed
D'ober nombr a viraclo ebars e n'om andret.

Couscoude zo christennien na reont van abed ;
Na demeus a bedenno, na deus ofiç abed ;
A pa vent bars en risq, prest da goll ho bue,
Neuse pedont ar Werc'hez da sicour a neze.

Denos vefomp sicouret, gant Doue, ar Werc'hes,
Evit douet d'ho hoffansi a reomp allies,
Lec'h donet d'ho fedi deus a greis om c'halon,
Mar fel dimp cad ho graç ho benediction.

E n'om laqueomp eta dindan ho protection
Ar Werc'hez glorius, deus a greis om c'halon,
Rac c'hi a zo eur vam vad, a gar e bugale,
Hac a c'houltenno pardom evidomp noz a de.

Tud iaouanq, tud dimeet, tud coz a bugale,
Reservomp e n'om c'halon bepret ar chastete
Pihini zo tensor deus ar preciussan
Da baesanti d'ar Werc'hez en on heur divoëzan.

An ini a zo sujet da eur vis fal benag,
Pedet ar Werc'hez Vari gant eur galon vad
Da donet d'ho preservin deus ar viço ze,
Rac ar Werc'hez dreist bep tra a gar ar burete.

Pion benag en e galon a garo ar Werc'hez,
A vo devot d'he gouëlio, da vonet da goves,
Da gommunian en stad vad, an de deus e fardon
A zo assur da gad e benediction.

Da anter-est er Sclerder e ve groet ar pardon.
Eno e vezo gwelet, en dro ar procession
Eun nombr bras a viraclo, hag hi guisquet en guen,
O hasistan ar Werc'hez gant peb a ciergen.

Eur procession ar c'haëran a ve goëlet enno
Entre ar c'hrajo arc'hant hag ar vatimancho ;
Drapoio a baniëro. merc'het guisquet en guen
Pere ve galvet bep bla da donet d'ho douguen.

Gant cals a vagnificanç hag a devotion
E ve douguet ar Werc'hez en dro ar procession
Gant peder flac'he yaouanq ag ign guisquet en guen
Peder all en ho c'hefer gant peb a ciergen.

Pa ve achu an offiç, a finisset an dro,
E teu tud ar miraclo da lazan ho golo,
An deur voar ho daoulagat, a stouet d'an daoulin
Euo trugarecad, Gwerc'hez sacr a divin.

Ebars en Perros-Guirec e medi ar chapel
E neur plaç huel meurbet, apercevet a bel,
Ispicial er mor bras gant ar verdaidi
Eo eur merq a sicour, pa deuont de fedi.

Pion benag a antreo en porchet ar Sclerder
A deus dor an illis a voelo on Salver,
Voar vrec'h e vam, a Werc'hez an Itron Varia,
Ar pevoar Evangelist, sant Per, santes Anna,

Nim a neus bet, Perosis, eur c'hras particulier
Da gaet e nom farous Mari ; mam d'hon Zalver ;
Supliomp i a galon, a deuomp de fedi.
Ac e vefomp consolet pa vefomp en annui.

An nep a neus recitet an ol miraclo man
A houlen eus ar Werc'hez, quent evit finissa,
Ma vezo ganti choaset a douez ar peherien,
A renquet en touez an nombr deuz e servigerien,

Gwerc'hes glorius Vari, c'hui eo ar boquet roz
A sicour ar beherien da vont dar barados,
Pedet o mab evidomp ma veomp sicouret
Da vont ganec'h assambles da balez an Drindet.